



# MAYZENT® (siponimod) ▼ : **Tagħrif għal pazjenti nisa li jistgħu joħorġu tqal**

▼ Dan il-**prodott medicinali huwa suġġett għal monitoraġġ addizzjonal. Dan se jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' **informazzjoni ġdida dwar is-sigurtà**. Il-professjonisti tal-kura tas-**sahħha mitluba jirrappurtaw kull reazzjoni avversa suspettata.****

# **Werrej**

<b>Qabel ma tieħu MAYZENT®</b>	<b>3</b>
<b>Waqt li qed tieħu MAYZENT®</b>	<b>4</b>
<b>Wara li twaqqaf MAYZENT®</b>	<b>6</b>
<b>Dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek</b>	<b>7</b>

# **Qabel ma tieħu MAYZENT® (siponimod)**



**MAYZENT® m'għandux jintuża minn nisa tqal jew minn nisa li jistgħu joħorġu tqal li mhux qed jużaw kontraċezzjoni effettiva.**

Qabel ma jinbeda t-trattament, irid isir test tat-tqala lil nisa li jistgħu joħorġu tqal u kull riżultat negattiv għandu jkun iċċertifikat minn tabib.



Tkellem mat-tabib tiegħek dwar metodi affidabbi ta' kontraċezzjoni li għandek tuża waqt it-trattament b'MAYZENT® u għal mill-inqas għaxart ijiem wara li tkun waqqafit it-trattament.

Jekk jogħġibok aqra l-fuljett ta' tagħrif dwar MAYZENT® ipprovdut mit-tabib tiegħek.

# Waqt li qed tieħu MAYZENT®



M'għandekx toħroġ tqila waqt li qed tieħu MAYZENT®.

Għandek tuża metodi effettivi ta' kontraċeżzjoni waqt it-trattament u għal mill-inqas għaxart ijiem wara li twaqqaf it-trattament.



Jekk beħsiebek toħroġ tqila, jew jekk toħroġ tqila, jekk jogħġibok tkellem mat-tabib tiegħek għax jaf ikollok bżonn twaqqaf it-trattament b'MAYZENT®. It-tabib tiegħek se jagħtik parir dwar ir-riskji potenzjali għall-fetu li jista' jikkawża MAYZENT®, u se jiddiskuti miegħek il-possibbiltà li l-marda tista' terġa' tkun attiva malli jitwaqqaf it-trattament b'MAYZENT®.



Jekk toħroġ tqila waqt it-trattament b'MAYZENT®, it-tabib tiegħek jaf jagħtik il-parir li jibqgħu jsirulek eżamijiet mediċi (eż. eżami ultrasonografiku).

# Waqt li qed tieħu MAYZENT®



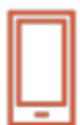
Jekk toħrog tqila waqt li għaddejja bit-trattament b'MAYZENT®, jekk jogħġibok għarraf minnufih lit-tabib tiegħek (irreferi għal paġna 7 għad-dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek) jew lil Novartis billi ċċempel fuq +356 21222872 jew billi żżur [www.report.novartis.com](http://www.report.novartis.com) jew b'email mibgħuta lil drug\_safety.malta@novartis.com.

Novartis ġejjiet programm magħruf bħala **Pregnancy outcomes Intensive Monitoring (PRIM)** biex tingabar informazzjoni dwar it-tqala f'pazjenti esposti għal MAYZENT® minnufih qabel it-tqala jew waqtha u dwar l-effetti fuq it-trabi sa 12-il xahar mit-twelid.

# Wara li twaqqaf MAYZENT®



Għandhom jintużaw metodi effettivi ta' kontraċezzjoni għal mill-inqas għaxart ijiem wara li jitwaqqaf it-trattament b'MAYZENT®.



Jekk toħroġ tqila fi żmien għaxart ijiem wara li jitwaqqaf it-trattament jekk jogħġibok għarraf minnufih lit-tabib tiegħek (irreferi għal paġna 7 għad-dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek) jew lil Novartis billi ċċempel fuq +356 21222872 jew billi żżur [www.report.novartis.com](http://www.report.novartis.com) jew b'email mibgħuta lil [drug\\_safety.malta@novartis.com](mailto:drug_safety.malta@novartis.com), irrispettivament mir-riżultati mhux mixtieqa osservati.

- Novartis ġejjiet programm magħruf bħala **Pregnancy outcomes Intensive Monitoring (PRIM)** biex tingabar informazzjoni dwar it-tqala f'pazjenti esposti għal MAYZENT® minnufih qabel it-tqala jew waqtha u dwar l-effetti fuq it-trabi sa 12-il xahar mit-tweldi.

Informa lit-tabib tiegħek minnufih jekk taħseb li I-SM tiegħek sejra għall-agħar (eż-ħossok dghajfa jew tara tibdil fil-vista) jew jekk tinnota xi sintomi ġodda wara li jitwaqqaf it-trattament b'MAYZENT®.

## **Dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek**

Isem .....

Indirizz .....

.....

Numru tat-telefon .....

Kwalunkwe suspectt ta' reazzjoni mhux mixtieqa mill-mediċina (effetti sekondarji) u żball terapewtiku jistgħu jiġu rrappurtati lill-Awtorità dwar il-Mediċina billi timtela l-formula rispettiva fit-taqṣima Reazzjonijiet Avversi mill-Mediċina, misjuba online, fl-indirizz elettroniku <http://www.medicinesauthority.gov.mt/adrportal> u tintbagħha bil-posta jew b'email lil:

**P:** It-Taqsima tal-Farmakoviġilanza fid-Direttorat dwar il-Liċenzi, L-Awtorità dwar il-Mediċini, Sir Temi Zammit Buildings, Malta Life Sciences Park, San Ģwann, SGN 3000.

**E:** postlicensing.medicinesauthority@gov.mt

Il-Professjonisti tal-Kura tas-Saħħa jistgħu wkoll jirrappurtaw kull episodju mhux mixtieq marbut mal-użu ta' **MAYZENT** lil Novartis Pharma Services Inc., Uffiċċju Rappreżentattiv, Malta, bit-telefown billi jċemplu fuq +356 21222872, online billi jżuru [www.report.novartis.com](http://www.report.novartis.com) jew b'email mibgħuta lil drug\_safety.malta@novartis.com.

Id-Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq: Novartis Europharm Limited, Vista Building, Elm Park, Merrion Road, Dublin 4, L-Irlanda.

Ir-Rappreżentant Lokali: Novartis Pharma Services Inc., Uffiċċju Rappreżentattiv, Malta.  
Nru tat-Tel.: +356 21222872

**Sabiex tikseb kopji elettroniċi tal-Materjal Edukattiv, jekk jogħġgbok żur is-sit elettroniku tal-Awtorità dwar il-Mediċini ta' Malta - <http://www.medicinesauthority.gov.mt/rmm> - u niżżejj il-materjal meħtieġ bl-aħħar data disponibbli.**